

## 本港貨櫃吞吐量 Container Throughput of Hong Kong Port

年份/ 月份 Year/ month	葵青貨櫃碼頭以外 Other than			葵青貨櫃碼頭以外 Other than		
	葵青貨櫃碼頭 Kwai Tsing Container Terminals	葵青貨櫃碼頭以外 Kwai Tsing Container Terminals	合計# Total	葵青貨櫃碼頭 Kwai Tsing Container Terminals	葵青貨櫃碼頭以外 Kwai Tsing Container Terminals	合計# Total
		千個標準貨櫃 '000 TEUs			與上年同期比較的變動 % Year-on-year change %	
2000	11,603	6,495	<b>18,098</b>	12.7	9.8	<b>11.6</b>
2001	11,285	6,541	<b>17,826</b>	-2.7	0.7	<b>-1.5</b>
2002	11,892	7,252	<b>19,144</b>	5.4	10.9	<b>7.4</b>
2003	12,070	8,379	<b>20,449</b>	1.5	15.5	<b>6.8</b>
2004	13,425	8,559	<b>21,984</b>	11.2	2.1	<b>7.5</b>
2005	14,284	8,318	<b>22,602</b>	6.4	-2.8	<b>2.8</b>
2006	16,048	7,491	<b>23,539</b>	12.4	-9.9	<b>4.1</b>
2007	17,322	6,677	<b>23,998</b>	7.9	-10.9	<b>2.0</b>
2008	17,726	6,769	<b>24,494</b>	2.3	1.4	<b>2.1</b>
2009	15,159	5,881	<b>21,040</b>	-14.5	-13.1	<b>-14.1</b>
2010	17,098	6,602	<b>23,699</b>	12.8	12.3	<b>12.6</b>
2011	<i>17,416</i>	<i>6,988</i>	<i>24,404</i>	<i>1.9</i>	<i>5.9</i>	<i>3.0</i>
<b>2010</b>						
一月 Jan	1,428	563	<b>1,990</b>	16.9	44.1	<b>23.5</b>
二月 Feb	1,184	349	<b>1,533</b>	26.6	-14.9	<b>14.0</b>
三月 Mar	1,332	577	<b>1,909</b>	12.4	18.5	<b>14.2</b>
四月 Apr	1,390	562	<b>1,952</b>	14.4	10.3	<b>13.2</b>
五月 May	1,494	474	<b>1,968</b>	15.7	-0.1	<b>11.4</b>
六月 Jun	1,482	576	<b>2,057</b>	17.4	23.2	<b>19.0</b>
七月 Jul	1,516	555	<b>2,071</b>	9.1	14.4	<b>10.4</b>
八月 Aug	1,546	551	<b>2,096</b>	7.6	18.8	<b>10.3</b>
九月 Sep	1,389	668	<b>2,057</b>	6.8	21.8	<b>11.2</b>
十月 Oct	1,401	511	<b>1,912</b>	8.8	-8.8	<b>3.5</b>
十一月 Nov	1,482	609	<b>2,091</b>	14.6	15.3	<b>14.8</b>
十二月 Dec	1,454	608	<b>2,062</b>	8.4	9.2	<b>8.6</b>
<b>2011</b>						
一月 Jan	1,514	583	<b>2,097</b>	6.1	3.6	<b>5.4</b>
二月 Feb	1,157	373	<b>1,529</b>	-2.3	6.8	<b>-0.2</b>
三月 Mar	1,418	422	<b>1,840</b>	6.5	-26.9	<b>-3.6</b>
四月 Apr	1,483	723	<b>2,206</b>	6.7	28.6	<b>13.0</b>
五月 May	1,536	583	<b>2,119</b>	2.8	23.0	<b>7.6</b>
六月 Jun	1,442	625	<b>2,067</b>	-2.7	8.6	<b>0.5</b>
七月 Jul	1,558	670	<b>2,228</b>	2.8	20.8	<b>7.6</b>
八月 Aug	1,523	620	<b>2,143</b>	-1.5	12.6	<b>2.2</b>
九月 Sep	1,365	628	<b>1,993</b>	-1.8	-5.9	<b>-3.1</b>
十月 Oct	1,517	581	<b>2,098</b>	8.3	13.8	<b>9.7</b>
十一月 Nov	<i>1,414</i>	<i>580</i>	<i>1,994</i>	<i>-4.5</i>	<i>-4.8</i>	<i>-4.6</i>
十二月 Dec	<i>1,490</i>	<i>600</i>	<i>2,090</i>	<i>2.5</i>	<i>-1.3</i>	<i>1.4</i>
<b>累計 Cumulative</b>						
<b>2011</b>						
一月 Jan	1,514	583	<b>2,097</b>	6.1	3.6	<b>5.4</b>
二月 Feb	2,671	956	<b>3,626</b>	2.3	4.8	<b>2.9</b>
三月 Mar	4,089	1,378	<b>5,466</b>	3.7	-7.5	<b>0.6</b>
四月 Apr	5,572	2,100	<b>7,672</b>	4.5	2.4	<b>3.9</b>
五月 May	7,108	2,683	<b>9,791</b>	4.1	6.3	<b>4.7</b>
六月 Jun	8,550	3,308	<b>11,858</b>	2.9	6.7	<b>3.9</b>
七月 Jul	10,107	3,978	<b>14,085</b>	2.9	8.8	<b>4.5</b>
八月 Aug	11,630	4,599	<b>16,229</b>	2.3	9.3	<b>4.2</b>
九月 Sep	12,995	5,227	<b>18,222</b>	1.8	7.2	<b>3.3</b>
十月 Oct	14,512	5,808	<b>20,320</b>	2.5	7.9	<b>4.0</b>
十一月 Nov	<i>15,926</i>	<i>6,388</i>	<i>22,314</i>	<i>1.8</i>	<i>6.6</i>	<i>3.1</i>
十二月 Dec	<i>17,416</i>	<i>6,988</i>	<i>24,404</i>	<i>1.9</i>	<i>5.9</i>	<i>3.0</i>

### 註釋:

# 由海事處及政府統計處公布的統計數字以黑色字體標示。由香港港口發展局秘書處根據主要營運商提供的資料估計所得的數字以藍色斜體字標示。

### Note:

# The figures shown in black are released by the Marine Department and the Census and Statistics Department. The figures shown in blue italic are estimated by the Hong Kong Port Development Council (PDC) Secretariat based on the data provided by major operators.